

WINGWRAP - A

It Avvolgitore automatico a braccio rotante ideale per creare una stazione di imballaggio con l'entrata ed uscita con rulliera motorizzata.

En Automatic stretch wrapper by rotary arm perfect to create a packaging station with motorized roll conveyors in entrance and exit.

Fr Banderoleuse automatique à bras tournant idéale pour créer un lieu de conditionnement pourvu de convoyeur à rouleaux motorisé en entrée et en sortie.



It Armadio elettrico con pannello comandi posizionabile secondo richiesta.

En Electrical cabinet with control panel can be installed on various locations.

Fr Armoire électrique avec panneau de contrôle pouvant être positionné selon la demande.

De Elektrischer Schaltschrank mit Bedientafel, kann an verschiedenen Plätzen aufgestellt werden.

Es Cabina eléctrica con panel de mandos colocable a petición.



WINGWRAP

It Una avvolgitrice a braccio rotante semplice da utilizzare con una grande affidabilità operativa, robusta e completa in tutte le prestazioni.

En Stretch wrapper by rotary arm, easy in use with a great operational reliability, robust and complete with all performances.

Fr Une banderoleuse à bras tournant simple à utiliser présentant une grande fiabilité opérationnelle, robuste et complète dans toutes ses performances.

De Robuste Satellitenarm-Stretchmaschine, mit einfacher Bedienung für sehr zuverlässiges Arbeiten und guten Leistungen.

Es Un enrollador con brazo rotante simple que goza de gran fiabilidad operativa, robusto y equipado con todas las prestaciones.



WINGWRAP - A / WINGWRAP

It Versione per attacco a parete.

En Version for attachment to the wall.

Fr Version pour fixation murale.

De Version Wandbefestigung.

Es Versión para fijación en la pared.

Disponibile con 4 tipi di carrelli:

Available in 4 types of carriages:

Disponibles avec 4 types de chariots:

Disponibles con 4 tipos de carros:

MB

It Freno meccanico.

En Mechanical brake.

Fr Frein mécanique.

De Mechanische Bremse.

Es Fricción mecánica.

MPS Motorized Pre-Stretch

It Prestiro motorizzato con rapporto di prestiro intercambiabile.

En Motorized pre-stretch with interchangeable pre-stretch ratios.

Fr Motorisé pré-étirage avec rapports de pré-étirage interchangeables.

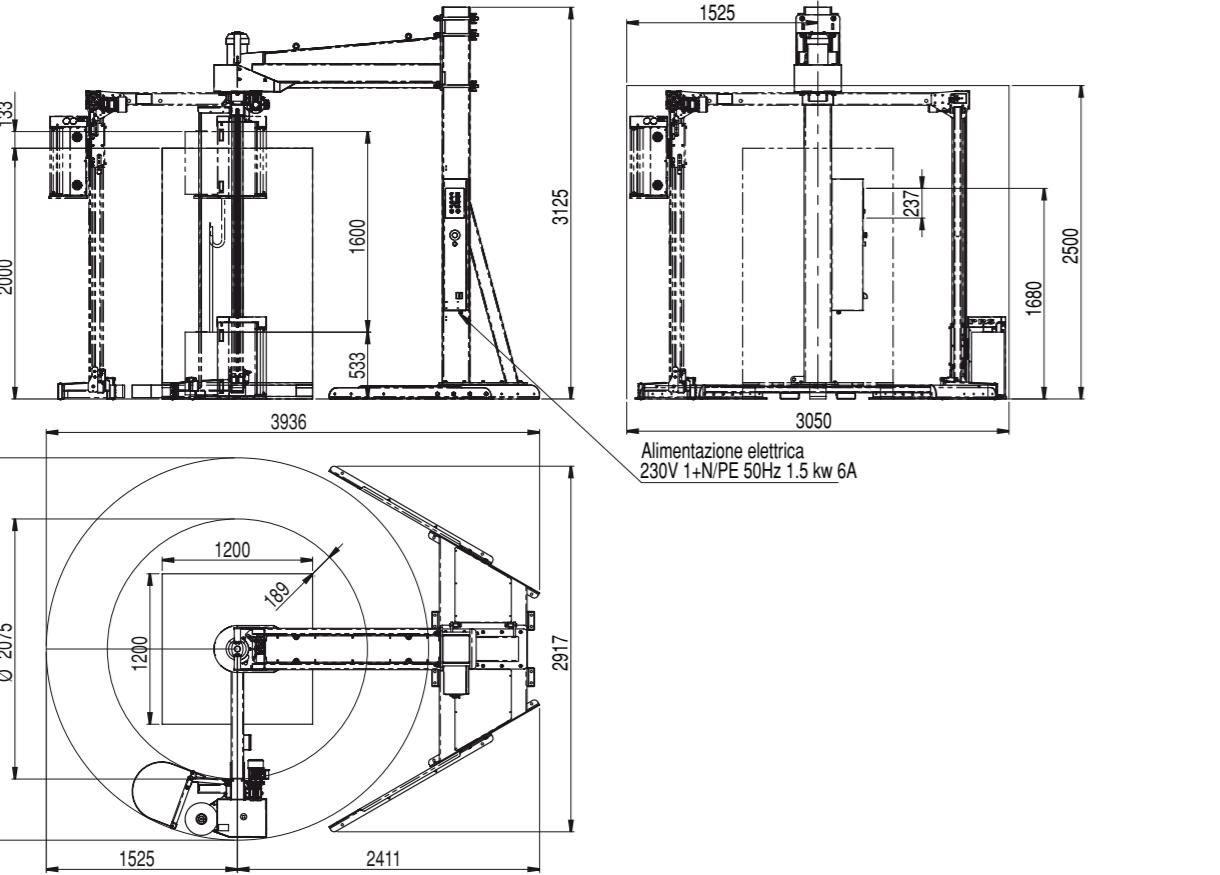
De Angriebener vorstreckung mit austauschbaren vorstreckungs Werte.

Es Preestiro motorizado con relación de preestiro intercambiable.

MPS2 Motorized Pre-Stretch

It Prestiro motorizzato con rapporto di prestiro variabile a due motori.

WINGWRAP



WINGWRAP



It Quadro comandi a microprocessore con pannello digitale con possibilità di programmare e memorizzare fino a 99 cicli di avvolgimento (Programmabili e personalizzabili in funzione delle esigenze di utilizzo).

En Control panel by microprocessor with digital display with possibility to program and memorize up to 99 wrapping cycles. (Programmable and customizable according to user requirements).

Fr Tableau de commande à microprocesseur avec panneau numérique avec la possibilité de programmer et de mémoriser jusqu'à 99 cycles de banderolage (Programmables et personnalisables en fonction des exigences d'utilisation).

De Digitale Mikroprozessor-Bedienpult mit digitaler Schalttafel für die Wahl des Umlaufzyklus und für die Einstellung der Parameter (Möglichkeit, den Umlaufzyklus kundenspezifisch zu programmieren und zu speichern).

Es Cuadro de mandos con microprocesador con panel digital con posibilidad de programar y memorizar hasta 99 ciclos de arrollamiento (Programmables y personalizables en función de las exigencias de utilización).

En Control panel by microprocessor with digital display to choose the wrapping cycle and to adjust the machines parameters (with possibility to personalize the wrapping cycle).



It Quadro comandi a microprocessore con pannello digitale per la scelta del ciclo di avvolgimento e per la regolazione dei parametri (con possibilità di personalizzare il ciclo di avvolgimento).

En Control panel by microprocessor with digital display to choose the wrapping cycle and to adjust the machines parameters (with possibility to personalize the wrapping cycle).

WINGWRAP - A

It CARATTERISTICHE TECNICHE:

- > Dimensioni max. carico : 1000x1200 mm.
- > Lettura altezza carico con fotocellula.
- > Altezza utile di avvolgimento max. 2000mm.
- > Segnalazione allarmi.
- > Gruppo pinza e taglio automatico del film.

En TECHNICAL FEATURES:

- > Max. Load dimensions: 1000x1200 mm.
- > Load height sensing photocell.
- > Wrapping height Max. 2000 mm.
- > Indication alarms.
- > Automatic clamp and cutting system.

Fr CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES:

- > Dimensions max. charge : 1000x1200 mm.
- > Lecture de la hauteur de la charge par une photocélula.
- > Hauteur utile de banderolage 2000 mm.
- > Indication des alarmes.
- > Groupe pince et coupe film automatique.

De TECHNISCHE DATEN:

- > Max. Palettenabmessung: 1000x1200 mm.
- > Fotozelle zur Erkennung der Paletenhöhe.
- > Wickelhöhe 2000 mm.
- > Automatische Klemm- und Schneidesystem.

Es CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS:

- > Dimensiones máx carga: 1000x1200 mm.
- > Lectura de la altura de carga mediante fotocélula
- > Altura envoltura 2000mm.
- > Indicación de alarmas.
- > Grupo pinza y corte film automática.

Funzioni regolabili da pannello:

- > Velocità di rotazione del braccio.
- > Velocità separate salita/discesa del carrello.
- > Giri separati alla base/ sommità del pallet.
- > Ritardo lettura fotocellula.
- > Tensione film separata salita/discesa/alto/basso.
- > Rapporto di prestiro regolabile salita/discesa/alto/basso. (solo MPS2).
- > Rinforzo ad altezza wraps con adjustment of number of rounds.

Parameters adjustable from panel:

- > Rotation speed of rotary arm.
- > Carriage speed separated in Ascend/Descend.
- > Number of rounds separated in top/bottom
- > Photocell sensing delay
- > Tension of film separated in ascend/descend/top/bottom
- > Pre-stretch ratio of film separated in ascend/descend/ top/bottom (only MPS2)
- > Height of reinforcement wraps with adjustment of number of rounds.

Paramètres réglables depuis le panneau:

- > Vitesse de rotation réglable
- > Vitesse de montée et descente du chariot séparé
- > Tours à la base et au sommet de la palette séparé
- > Retard lecture photocélula
- > Rapport de tension réglable montée/descente / haut / bas.
- > Rapport de pré-étirage réglable montée/descente / haut / bas. (seul MPS2)
- > Renfort à une hauteur pré définie avec possibilité de réglage des tours de renfort.

Funktionen über Bedientafel einstellbar:

- > Drehgeschwindigkeit regelbar
- > Auf- und Abstiegsgeschwindigkeit des Folienschlittens (getrennt einstellbar)
- > Anzahl der Fuß- und Kopf-Wicklungen.
- > Folienüberlappung am Kopf der Palette (Fotozellenverzögerung)
- > Tension des film separata subida/bajada / arriba / abajo.
- > Relación de preestirado separada subida/bajada / arriba / abajo. (sólo MPS2).
- > Verstärkungswicklungen in gewünschter Höhe (Anzahl bestimmbare).

Parámetros regulables por cuadro:

- > Velocidad de rotación
- > - Auf- und Abstiegsgeschwindigkeit des Folienschlittens (getrennt einstellbar)
- > Vueltas en la base y la cima del palé separados
- > Retardo lectura fotocélula.
- > Tensión del film separada subida/bajada / arriba / abajo.
- > Relación de preestirado separada subida/bajada / arriba / abajo. (sólo MPS2).
- > Regulación de la altura y del número de las vueltas de refuerzo.

www.tamburini-adadv 09-2012



WINGWRAP - A / WINGWRAP



UN GRUPPO A DIFESA
DEI TUOI PRODOTTI
A GROUP IN DEFENSE
OF YOUR PRODUCTS
UN GROUPE POUR
PROTEGER VOS PRODUITS
EINE EINHEIT ZUM
SCHUTZ IHRER PRODUKTE
UN GRUPO EN DEFENSA
DE SUS PRODUCTOS

pkg
packaging solutions

WINGWRAP

It CARATTERISTICHE TECNICHE:

- > Peso max. carico: illimitato
- > Dimensioni max. carico : 1000x1200 mm.
- > Lettura altezza carico con fotocellula.
- > Altezza utile di avvolgimento max. 2000 mm.
- > Segnalazione allarmi.
- > Inforatura per muletto avanti/dietro
- > Blocco tastiera.

En TECHNICAL FEATURES:

- > Max. load weight: unlimited
- > Max. load dimensions: 1000x1200 mm.
- > Load height sensing photocell.
- > Wrapping height Max. 2000 mm.
- > Indication alarms.
- > Opening for forklift front/back.
- > Key block

Fr CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES:

- > Poids max. charge: illimité
- > Dimensions max. charge : 1000x1200 mm.
- > Lecture de la hauteur de la charge par une photocélula
- > Hauteur utile de banderolage 2000 mm.
- > Indication des alarmes
- > Ouverture pour chariot élévateur avant & arrière.
- > Verrouillage

De TECHNISCHE DATEN:

- > Max. Beladung : unbegrenzt
- > Max. Palettenabmessung: 1000x1200 mm.
- > Fotozelle zur Erkennung der Paletenhöhe.
- > Wickelhöhe: 2000 mm.
- > Alarmmeldungen.
- > Gabelsteckschub für Stapler vorne / hinten.
- > Tastatur-Sperre.

Es CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS:

- > Peso máx carga: ilim
- > Dimensiones máx carga: 1000x1200 mm.
- > Lectura de la altura de carga mediante fotocélula.
- > Altura envoltura 2000 mm.
- > Indicación de alarmas.
- > Apertura a la carretilla elevadora Anverso y reverso.
- > Bloqueo del teclado.

Funzioni regolabili da pannello:

- > Tutti funzioni dal WingWrap-A più:
- > Partenza del carrello ad altezza preimpostata.
- > Inclusione/esclusione taglio film.
- > Selezione del tipo di ciclo.
 - Salita & discesa.
 - Solo salita/discesa.
 - Mettigolio.

Parameters adjustable from panel:

- > All functions of the WingWrap-A plus:
- > Start of cycle at preinstalled height.
- > Film cutting system on / off
- > Selection of cycle.
 - Cycle ascend & descend.
 - Cycle only ascend/ descend.
 - Waterproof cycle.

Paramètres réglables depuis le panneau:

- > Toutes les fonctions du WingWrap-A plus:
- > Départ du chariot à une hauteur préprogrammée.
- > Activation/désactivation de la coupe du film.
- > Sélection du type de cycle.
 - Montée et descente.
 - Cycle unique montée/descense.
 - Cycle étanche.

Funktionen über Bedientafel einstellbar:

- > Alle Funktionen des WingWrap-A plus:
- > Start des Schlittens bei voreingestellter Höhe.
- > Folienschnitt Ein-/Aus.
- > Auswahl des Programms.
 - Zyklus Aufwärts/Abwärts.
 - Zyklus nur Aufwärts/ Abwärts.
 - Wasserdicht Zyklus

Parámetros regulables por cuadro:

- > Todas las funciones del WingWrap-A y además:
- > Inicio del carro a una altura reconfigurada.
- > Inclusión/exclusión del corte de film.
- > Ciclos activables:
 - ciclo subida y bajada.
 - ciclo sólo subida o bajada.
 - ciclo de prueba de agua.

It Le indicazioni riportate non sono impegnative.

En The information given is not binding.

Fr Les indications fournies ne sont pas contraignantes.

De Die Angaben sind unverbindlich.

Es Las indicaciones presentadas no nos comprometen.



PKG s.r.l.

Via Chiesa di Camerano, 30

47820 Poggio Berni (Rimini)

Italia

Tel. +39 0541 627063

Fax +39 0541 627242

www.pkg-group.com

info@pkg-group.com